



**Bourse Uemoa**

**La BRVM ouvre sa séance du Jour**  
*La BRVM ouvre sa séance de cotation du jour en hausse par rapport à la séance précédente...* • (Page 07)

**Russie**

**L'inflation poursuit son accélération, à 6,7% en octobre**

*L'inflation a continué de croître en octobre en Russie, selon les chiffres publiés vendredi par l'agence nationale des statistiques Rosstat. ...* • (Page 08)

**Armateur**

**MSC passe commande de deux paquebots propulsés au GNL**

*L'armateur italo-suisse MSC Croisières a confirmé, lundi, la commande ferme ...* • (Page 08)



**Renforcement des capacités des PME**

# L'expérience du CADERT exposée à Lusaka

• (Page 03) **Togo**

**En octobre 2023, l'INHPC a progressé de 0,7%**

*Au Togo, en octobre 2023, l'Indice National Harmonisé des Prix à la Consommation...* • (Page 02)

**Civisme fiscal**

**L'OTR organise une "Semaine de la nouvelle entreprise"**

*L'Office togolais des recettes (OTR) a démarré ce lundi 13 novembre 2023, la première édition de la "Semaine de la Nouvelle Entreprise"...* • (Pages 04)

**UEMOA**

**Information et sensibilisation à l'endroit des acteurs du secteur privé**

*Le Bureau de Représentation de la Commission de l'UEMOA au Sénégal a organisé, les 06 et 07 novembre 2023, ...* • (Page 06)



**Identité visuelle**

• (Page 04)

# Le CETEF prime les lauréats de sa nouvelle charte graphique

**Eau et assainissement**

**Le projet INEDIA lancé dans le Vo**

*L'association Pionniers en Action pour le Développement Intégré à l'Environnement (PA-DIE-Togo) en partenariat avec l'ONG Système ...* • (Page 11)

**FIBREZ SANS FRAIS**  
ACTUELLEMENT LA BOX FIBRE ET L'INSTALLATION SONT OFFERTES\*  
8866 www.canalbox.tg  
PRENEZ LE MONDE DE VITESSE

Togo

# En octobre 2023, l'INHPC a progressé de 0,7%

Au Togo, en octobre 2023, l'Indice National Harmonisé des Prix à la Consommation (INHPC), a progressé de 0,7% par rapport à son niveau de septembre 2023, indique l'Institut National de la Statistique et des Études Économiques et Démographiques (INSEED)

• Nicole Esso

Cette évolution est la conjugaison des augmentations des indices des fonctions de consommation dont les plus importantes en termes de contribution sont : «Produits alimentaires et boissons non alcoolisées» (+1,0%) ; «Restaurants et Hôtels» (+2,0%) ; «Enseignement» (+3,9%) ; «Biens et services divers» (+0,3%) et «Loisirs et culture» (+0,5%). La hausse de l'indice global est cependant ralentie par la baisse du niveau de l'indice de la fonction de consommation «Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles» (-0,9%)<sup>1</sup>. Les postes de consommation dont les variations de prix sont les plus contributives à la hausse des indices des fonctions en octobre 2023 sont : «Légumes frais en fruits ou racine» (+17,2%) ; «Poissons et autres produits séchés ou fumés» (+4,5%) ; «Légumes secs et oléagineux» (+3,4%) ; «Légumes frais en feuilles» (+7,1%) ; «Autres produits frais de mer ou de fleuve» (+6,4%) ; «Autres produits à base de tubercules et de plantain» (+4,4%) ; «Pains» (+3,6%) ; «Sel, épices, sauces et produits alimentaires n.d.a.» (+1,0%) ; «Restaurants, cafés et établissements similaires» (+2,0%) ; «Enseignement pré-élémentaire et primaire» (+6,3%) ; «Enseignement secondaire» (+3,6%) ; «Appareils et articles pour soins corporels» (+5,9%) et «Papeterie et imprimerie divers» (+2,7%). A contrario, le poste «Combustibles solides et autres» (-7,8%) a contribué



à la baisse de l'indice. Comparativement à la situation de juillet 2023 (évolution trimestrielle), le niveau général des prix en octobre 2023 connaît une diminution de 2,0%. Cette baisse est essentiellement le fait de la régression de l'indice de la fonction de consommation «Produits alimentaires et boissons non alcoolisées» (-6,7%). Cette baisse a été amortie par la hausse enregistrée au niveau des fonctions de consommation «Restaurants et Hôtels» (+2,1%) ; «Enseignement» (+3,8%) et «Articles d'habillement et chaussures» (+0,7%). Du point de vue des nomenclatures secondaires et par rapport à l'état des produits, la baisse du niveau général des prix en variation trimestrielle est à mettre à l'actif de la diminution de prix des «Produits frais» (-9,9%). Au regard de la provenance, cette variation trimestrielle s'explique par l'augmentation de prix des produits locaux (-3,2%). La régression de prix des produits des secteurs primaire (-12,7%) amortie par la hausse enregistrée au niveau des prix du secteur tertiaire (+0,9%) a contribué à la baisse trimestrielle

du niveau général des prix. Du point de vue de la durabilité, la baisse du niveau général des prix en évolution trimestrielle est principalement induite par le recul du niveau des prix des produits « Non durables » (-3,7%). En glissement annuel, le niveau général des prix a progressé de 5,0% par rapport à octobre 2022. Cette augmentation est le fait de la progression des indices de presque toutes les fonctions de consommation. En effet, mise à part pour les fonctions de consommation «Communication» (-0,1%) ; «Tabac et stupéfiants» (-0,4%) et «Santé» (-0,1%), les autres fonctions ont augmenté dans les proportions suivantes : «Restaurants et Hôtels» (+13,4%) ; «Produits alimentaires et boissons non alcoolisées» (+5,4%) ; «Articles d'habillement et chaussures» (+4,5%) ; «Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles» (+2,0%) ; «Transports» (+1,8%) ; «Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer» (+3,2%) ; «Loisirs et culture» (+3,7%) ; «Enseignement» (+4,0%) et «Biens et services divers» (+1,5%).

## Image du jour



Les femmes entrepreneurs togolaises de la ZLECAF, dont 02 parrainées par le Pnud Togo prennent part à ATF 2023 au Caire (Égypte) du 8 au 16 novembre 2023.

## AUX DÉCIDEURS ...

### Stocker les connaissances agricoles traditionnelles

Sur le continent africain, les sociétés ont été guidées par un large éventail de croyances, de normes, de coutumes et de procédures dans la gestion de leurs systèmes écologiques et sociaux. Par exemple, les valeurs culturelles et les pratiques sociales ont aidé les communautés à parvenir à une agriculture durable. Il s'agit notamment des pratiques traditionnelles en matière de conservation des aliments, de surveillance et de prévision météorologiques et de production agricole.

Malheureusement, les connaissances autochtones sur les pratiques agricoles disparaissent rapidement parce qu'elles ne sont pas préservées. Une solution possible est la numérisation. Cela implique l'utilisation des technologies modernes de l'information et de la communication pour capturer, stocker et partager la sagesse et les pratiques traditionnelles des agriculteurs.

Mourine Sarah Achieng, Chercheur postdoctoral, Université d'Afrique du Sud a mené une revue de la littérature pour explorer les avantages et les défis de la préservation des connaissances agricoles autochtones sous une forme numérique en Afrique.

Elle a découvert que les téléphones portables, les ordinateurs, les appareils photo, les scanners et les enregistreurs vocaux étaient des outils utiles à cette fin. Mais le processus doit impliquer les communautés locales qui utilisent ces pratiques. Ils sont les créateurs, les gardiens et les partageurs des connaissances autochtones à travers leurs expériences et pratiques vécues.

Leur participation est essentielle pour plusieurs raisons. La première est qu'ils amélioreraient la qualité et l'exactitude des connaissances stockées sous forme numérique. Une autre raison est qu'ils éviteraient les erreurs ou les malentendus qui pourraient découler des barrières linguistiques ou culturelles. Les outils numériques peuvent être utilisés pour préserver les connaissances autochtones sur les pratiques agricoles. Getty Images

Les technologies numériques peuvent permettre une utilisation plus large des connaissances autochtones. Ils peuvent promouvoir une meilleure gestion des ressources agricoles et préserver les pratiques traditionnelles.

Elle a également identifié plusieurs défis qui entravent le processus. Parmi eux, les lacunes politiques, les problèmes de connectivité des réseaux et le coût élevé des outils numériques.

Les résultats de cette étude pourraient éclairer les politiques et les interventions visant à enregistrer et partager les connaissances autochtones en Afrique. Les connaissances agricoles autochtones peuvent être collectées, traitées, stockées et partagées sous divers formats. Les technologies telles que les smartphones, les enregistreurs vocaux et les caméras vidéo peuvent capturer des textes, des vidéos, des images et des narrations vocales sur les plantes indigènes et les pratiques agricoles traditionnelles.

Celles-ci pourraient couvrir des informations sur les systèmes de production agricole, la conservation des aliments et la gestion du bétail. Les prévisions météorologiques et saisonnières seraient un autre domaine à couvrir. Il serait également utile d'enregistrer la gestion des ressources telles que le sol et l'eau.

L'étude a révélé que les bases de données sur ces pratiques et informations pourraient constituer une ressource précieuse pour les agriculteurs. Ils pourraient partager leurs expériences d'application des pratiques autochtones sur diverses plateformes numériques. D'autres utilisateurs pourraient fournir des commentaires.

L'étude a identifié plusieurs défis auxquels est confrontée la numérisation des connaissances agricoles autochtones. Le prix abordable des smartphones constitue parfois un problème pour les petits exploitants agricoles. Et la connectivité est parfois médiocre dans les zones rurales ou semi-urbaines.

Les gouvernements pourraient réaliser des investissements stratégiques pour surmonter ces défis.

De plus, je plaide en faveur de la promotion des connaissances autochtones sur les pratiques agricoles pour relever les défis sociaux. Les savoirs autochtones peuvent contribuer à une productivité agricole et à des systèmes alimentaires durables. Il offre également des informations qui peuvent être utiles pour conserver les ressources naturelles telles que l'eau, les forêts et les terres.

Midas Tigossou

### Le Togo en chiffres

Informations générales	Togo	Afrique Subsaharienne	Source
Superficie	56 790 km <sup>2</sup>	21,7 km <sup>2</sup>	Banque mondiale, 2018
Population	8,3 millions	1 094 millions	ONU, 2020
Part de la population urbaine	42,8 %	41,4 %	ONU, 2020
Croissance démographique	2,4 %	2,6 %	ONU, 2020
Taux de fertilité	4,4 enfants par femme	4,7 enfants par femme	ONU, 2015-2020
Espérance de vie à la naissance	60,5 ans	60,5 ans	ONU, 2015-2020
Part de la population âgée de moins de 15 ans	41 %	42,7 %	ONU, 2020
Part de la population disposant de moins de 1,9 USD par jour en PPA	24,1 %	38,3 %	Banque mondiale, 2018
Taux d'alphabétisation des adultes	66,5 %	65,9 %	Banque mondiale 2019
APD par habitant	50,9 USD	49,9 USD	Banque mondiale 2019
Classement IDH 2019	167 / 189		PNUD, 2020

Renforcement des capacités des PME

# L'expérience du CADERDT exposée à Lusaka

Le Centre Autonome d'Etudes et de Renforcement des Capacités pour le Développement au Togo (CADERDT) à travers sa directrice exécutive, a pris du 08 au 10 novembre 2023 au 9ème Sommet des think tanks d'Afrique, organisé par The African Capacity Building Foundation à Lusaka en Zambie. Occasion pour Odilia Gnassingbé de partager dans un panel, l'expertise du CADERDT en matière de renforcement des capacités des petites et moyennes entreprises dans le cadre de la mise en œuvre de la ZLECAF au Togo.



• Joël Yanclo

**A**u cours de son intervention, Odilia Gnassingbé a abordé la nécessité pour les think tanks d'être des supports importants pour le secteur privé dans la mise en œuvre de la ZLECAF notamment à travers : la sensibilisation et la pro-curation d'informations utiles pour le commerce ; la connaissance des instruments opérationnels de facilitation du commerce et le renforcement des capacités sur les questions de financements innovants, d'intelligence économique, de veille concurrentielle, des technologies numériques, etc. Sur ce dernier point, la

Directrice exécutive a partagé l'expérience du CADERDT dans la réalisation de formations dans le domaine de l'intelligence économique au bénéfice des Petites et Moyennes Entreprises (PME) au Togo, ainsi que dans l'organisation de séminaires visant à sensibiliser les chefs d'entreprises sur les règles d'origine de la ZLECAF. Elle a clôturé son intervention en soulignant une fois de plus le rôle essentiel d'appui et de conseil que jouent les think tanks auprès de l'ensemble des parties prenantes au développement, en l'occurrence en matière de conception, de mise en œuvre, et d'évaluation des politiques. Organisé

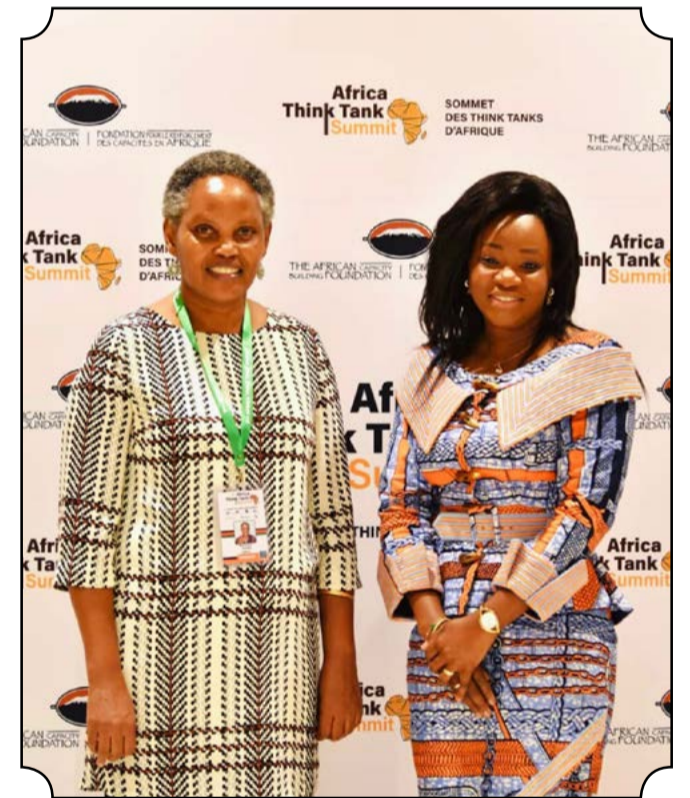
par The African Capacity Building Foundation, ce Sommet constitue un cadre important d'échange et de partage d'expérience autour des questions phares du développement sur le continent africain. L'édition de cette année porte sur le thème : « Relier les preuves, les politiques et les pratiques pour soutenir



nir la mise en œuvre de l'Accord sur la Zone de libre-échange continentale africaine (ZLECAF) ». Le 9ème Sommet des Think tanks d'Afrique a pour but de partager des idées et des expériences et formuler des recommandations réalisables sur ce qui fonctionne et ce qui doit changer dans l'approche de l'Afrique pour la mise en œuvre de la ZLECAF. Les participants ont discuté en particulier des capacités nécessaires pour accélérer la mise en œuvre de la ZLECAF et de la manière dont elle se traduit par la mise en œuvre de politiques et d'actions rigoureuses aux niveaux régional et national qui peuvent garantir le développement durable en Afrique. Les objectifs spécifiques du 9ème Sommet des Think tanks d'Afrique étaient entre autres d'examiner l'état

de la mise en œuvre de la ZLECAF aux niveaux national et continental ; analyser et sensibiliser sur les défis en matière de données et les évidences afin de soutenir la mise en œuvre réussie et efficace de la ZLECAF ; partager les expériences et les rôles des Think tanks pour améliorer l'utilisation des données probantes, des pratiques et des politiques dans la mise en œuvre de la ZLECAF ; identifier les principaux défis en matière de capacités et de compétences techniques auxquelles sont confrontés les institutions et les acteurs essentiels qui pourraient compro-

mettre la mise en œuvre de la ZLECAF ; partager les expériences sur les solutions pratiques disponibles pour s'assurer que les défis de renforcement des capacités auxquels sont confrontés les acteurs clés vis-à-vis de la ZLECAF sont abordés ; proposer des actions spécifiques pour s'assurer que le secteur privé est pleinement en mesure de piloter la ZLECAF et de bénéficier de sa mise en œuvre réussie ; proposer une coalition des Think tanks et de partenaires pour mener des interventions spécifiques afin de renforcer les efforts de mise en œuvre de la ZLECAF.



## Le Togo en chiffres

Prévisions du commerce extérieur	2021	2022 (e)	2023 (e)	2024 (e)	2025 (e)
Volume des exportations de biens et services (variation annuelle en %)	10,4	6,3	4,9	7,5	7,8
Volume des importations de biens et services (variation annuelle en %)	6,0	5,5	6,2	6,8	8,6

Source : FMI : World economic outlook : dernières données disponibles : (e) estimation

### Le Togo en chiffres

Indicateurs économiques	Togo	Afrique Subsaharienne	Source
PIB nominal en 2021	8,4 Mds USD	1 870 Mds USD	FMI
PIB par habitant en 2021	991,5 USD	1 742 USD	FMI
Part du secteur de l'agriculture dans le PIB	22 %	19 %	CNUCED, 2020
Part du secteur de l'industrie dans le PIB	23 %	29 %	CNUCED, 2020
Part du secteur des services dans le PIB	55 %	52 %	CNUCED, 2020

Sénégal	5,0	Etats-Unis	2,7
Nigéria	4,0	Malaisie	2,7

Source : Comtrade, 2022. En raison de l'arrondi, la somme des pourcentages peut être inférieure ou supérieure à 100

### Le Togo en chiffres

Indicateurs économiques	Togo		Afrique Subsaharienne		Source
	2021	2022	2021	2022	
Croissance du PIB réel	+5,1 %	+5,6 %	+4,5 %	+3,8 %	FMI
Croissance du PIB réel par habitant	+2,6 %	+3 %	+2,3 %	+1,5 %	FMI
Taux d'inflation moyen annuel	+4,3 %	+4,6 %	+11 %	+12,2 %	FMI
Solde budgétaire global, dons compris (en % du PIB)	-6,5 %	-4,9 %	-5,3 %	-4,7 %	FMI
Dette publique (en % du PIB)	63,8 %	63,6 %	56,9 %	55,1 %	FMI
Dette extérieure publique (en % du PIB)	25,8 %	28,0 %	25,1 %	24 %	FMI

**Nouvelle identité visuelle**

**Le CETEF prime les lauréats de sa nouvelle charte graphique**

Ce lundi 13 novembre 2023 dans les locaux du CETEF, les lauréats du concours de création de la nouvelle charte graphique et du logo du Centre des Expositions et Foires ont été récompensés par le Directeur Général Alexandre de SOUZA et son personnel.

Il a procédé à la remise officielle des prix aux trois lauréats du concours de sélection du nouveau logo et la charte graphique du CETEF retenus par le jury. Il a tenu à féliciter tous les candidats qui ont mis en avant leurs compétences, fait preuve de beaucoup d'implication personnelle et d'agilité professionnelle dans ces

réalisations. Le Directeur Général a aussi rappelé l'élément novateur du nouveau visage du CETEF. « Nous voulons communiquer sur l'institution, communiquer sur la foire internationale de Lomé. Merci d'avoir rendu cela possible, on repart sur une nouvelle base avec une charte graphique assez complète qui est à la hauteur de notre institution. Vos noms

resteront dans les annales du CETEF.» Ce nouvel habillage s'inscrit dans la modernisation du CETEF et la mise en place de son nouveau site internet qui est déjà prêt pour la diffusion des contenus relatifs à la Foire Internationale de Lomé toutes les activités qui se dérouleront au CETEF TOGO 2000.



**Civisme fiscal**

**L'OTR organise une "Semaine de la nouvelle entreprise"**

L'Office togolais des recettes (OTR) démarre ce lundi 13 novembre 2023, la première édition de la "Semaine de la Nouvelle Entreprise". L'événement qui se tient du 13 au 17 novembre à Lomé, est destiné spécialement aux nouvelles entreprises créées au Centre de Formalités des Entreprises (CFE) depuis le 1er janvier 2023.

Il s'agira de renforcer leur compréhension de leurs droits et obligations, en tant qu'opérateurs économiques et contribuables. Pour l'institution de recouvrement, l'objectif est de renforcer le civisme fiscal chez ces acteurs, et d'améliorer la coopération OTR-entreprises. « En fournissant des informations détaillées et des conseils pratiques, l'OTR vise à renforcer la conformité fiscale tout en facilitant le développement et la croissance de ces entreprises émergentes », précise ainsi l'Office. Au cours de la semaine, les participants auront la possibilité de



prendre part à des ateliers interactifs, des séminaires informatifs et des sessions de questions-réponses animées par des experts en fiscalité. Ces activités permettront aux entrepreneurs d'obtenir des réponses précises à leurs préoccupations spécifiques, tout en établissant des contacts utiles au sein du réseau des affaires au Togo.

Cette nouvelle initiative se déploie dans un contexte où la dynamique de création d'entreprises se maintient dans le pays. Au premier semestre 2023, on a ainsi compté près de 8300 nouvelles entreprises aux registres du CFE, appartenant à 78% d'hommes et seulement 27% de femmes.

Avec Togo First

**Togo**

**L'Assemblée nationale vote son budget, exercice 2024**

L'Assemblée nationale a besoin de dotation financière, comme toute autre institution de l'Etat, pour exercer efficacement sa triptyque mission constitutionnelle de représentation, de vote et de contrôle de l'action du gouvernement.

C'est dans ce contexte que la troisième séance plénière de la deuxième session ordinaire de l'année 2023, tenue ce jeudi 9 novembre 2023 à l'hémicycle, a été consacrée au vote du budget, exercice 2024 de la représentation nationale. Les travaux dirigés par Madame Yawa Djigbodi Tsègan, Présidente de l'Assemblée nationale se sont déroulés à huis clos, conformément aux dispositions de l'article 95 de la Constitution et 50 alinéa 2 du règlement intérieur de l'Assemblée nationale. Le vote de ce budget exercice 2024 s'est déroulé en présence de

Christian Trimua, ministre Secrétaire général du gouvernement. L'autonomie financière dont jouit l'Assemblée nationale lui permet donc d'établir son budget, instrument prévisionnel et

fonctionnel, conformément à l'article 17-1 de son règlement intérieur et ensuite de le voter. Le budget adopté sera intégré au budget général de l'Etat, exercice 2024.

Avec assemblee-nationale.tg



**Internet**

**Au Togo, le câble Equiano est opérationnel et en exploitation**

Inauguré il y a un peu plus d'un an, le câble sous-marin de fibre optique Equiano, est opérationnel depuis plusieurs mois et en exploitation.

L'annonce a été faite il y a quelques jours par le directeur pays de CSquared Togo, la joint-venture créée par le gouvernement et la société d'infrastructures de télécommunications CSquared. « Le câble est opérationnel depuis août 2023, et en exploitation. Nous avons des fournisseurs d'accès et des opérateurs mobiles qui sont

déjà connectés à ce câble et qui, à travers ce câble, offrent des services internet aux citoyens togolais », a indiqué Eudes Gbessi. Doté d'une bande passante 20 fois supérieure à celle de toute autre infrastructure du genre dans la sous-région, ce câble porté par Google doit non seulement booster la pénétration d'internet au Togo, favori-

sant indirectement la création de milliers d'emplois, mais aussi desservir d'autres pays sur le continent. De Lomé, désormais devenue le point d'entrée de ce nouveau puissant outil, « la connectivité va se déployer dans tout le pays », a pour sa part ajouté le patron du Groupe CSquared, Lanre Kolade.

(Togo Officiel)

**UNESCO**

**A Paris, le Togo présente ses réformes éducatives**

Le Togo, représenté par le ministre de l'enseignement supérieur et de la recherche, Majesté Ihou Wateba, participe depuis le 07 novembre dernier à Paris, à la 42ème session de la conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO).

Les travaux, qui se déroulent jusqu'au 22 novembre, réunissent dans la capitale française, des délégations de plus de 150 pays. Invité à la tribune du débat de politique générale vendredi 10 novembre dernier, le ministre a évoqué les enjeux, initiatives et efforts du Togo dans le secteur de l'éducation. Que ce soit avec la gratuité de l'enseignement pré-universitaire dans le public, la couverture maladie déployée en

milieu scolaire depuis 2017, ou encore les cantines scolaires, le Togo a multiplié les réformes. L'officiel a notamment rappelé les deux principaux projets que le gouvernement a consacrés à l'éducation dans la feuille de route quinquennale : la politique de révision des réformes orientées vers les métiers prioritaires et l'amélioration de la qualité de l'enseignement. « Ceci, pour nous, représente un défi, un

challenge important, parce que pendant longtemps, nous avons eu à former de façon générique sans vraiment toucher du doigt les enjeux de demain », a souligné Ihou Wateba. Et de poursuivre : « Il s'agit pour le Togo, de faire le diagnostic des secteurs porteurs, qui permettent aux diplômés de s'insérer rapidement et durablement sur le marché de l'emploi ».

(Togo Officiel)

Source : FMI ; World economic outlook ; dernières données disponibles ; (e) estimations ; Organisation mondiale du commerce (OMC) ; dernières données disponibles

**Le Togo en chiffres**

**Principaux pays partenaires du Togo**

Principaux clients (% des exportations)	2020	Principaux fournisseurs (% des importations)	2020
Burkina Faso	13,8	Chine	20,3
Mali	13,0	France	8,6
Bénin	10,0	Inde	7,5
Niger	8,5	Ghana	5,6
Ghana	8,1	Japon	4,3
Inde	7,5	Nigéria	3,6
Côte d'Ivoire	6,4	Allemagne	3,5

Solde courant externe (en % du PIB)	-3,3 %	-5,9 %	-1,1 %	-1,7 %	FMI
Réserves de change zone UEMOA (en équivalent mois d'importations de biens et services)	5,8	5,3	4,5	4,5	FMI

Indicateurs du commerce extérieur	2016	2017	2018	2019	2020
Commerce extérieur (en % du PIB)	66,9	58,1	56,7	54,4	52,9
Balance commerciale (hors services) (millions USD)	-965	-644	-782	-757	n/a
Balance commerciale (services inclus) (millions USD)	-822	-502	-626	596	n/a
Importations de biens et services (croissance annuelle en %)	1,0	-11,4	5,3	1,4	0,8
Exportations de biens et services (croissance annuelle en %)	6,7	-0,7	2,0	2,1	-4,7
Importations de biens et services (en % du PIB)	40,0	32,9	32,7	31,3	31,1

**Profil commercial**

Valeurs du commerce extérieur	2016	2017	2018	2019	2020
Importations de biens (millions USD)	2.382	1.874	2.116	2.091	2.166
Exportations de biens (millions USD)	1.290	1.016	1.080	1.055	1.008
Importations de services (millions USD)	397	427	464	447	407
Exportations de services (millions USD)	530	531	589	576	451

Source : Organisation mondiale du commerce (OMC) ; dernières données disponibles



**COMMISSARIAT GENERAL**

Commissariat des Douanes et  
Droits Indirects

**DIRECTION DES ETUDES ET DE LA LEGISLATION**

DIVISION DU TARIF, VALEUR ET REGLES D'ORIGINE

N° 011 /2023/OTR/CG/CDDI/DEL/Div. TVRO

**REPUBLIQUE TOGOLAISE**

Travail - Liberté - Patrie

## AVIS AUX IMPORTATEURS

Il est porté à la connaissance des importateurs et des commissionnaires en douane agréés que les taux de change applicables aux déclarations, pour le compte du mois de novembre 2023, sont modifiés comme suit :

PAYS	MONNAIE	ANCIEN TAUX	NOUVEAU TAUX
UNION EUROPEENNE	Euro (Eur)	655,957	655,957
U.S.A.	Dollar Américain (USA)	622,41	618,54
ROYAUME UNI	Livre Sterling (GBP)	759,80	751,00
JAPON	Yen (JPY)	4,1693	4,1307
CANADA	Dollar Canadien (CAD)	461,75	447,14
CHINE	Yuan (CNY)	85,20	84,54
SUISSE	Franco Suisse (CHF)	677,78	685,86
DANEMARK	Couronne Danoise (DKK)	87,98	87,88
NORVEGE	Couronne Norvégienne (NOK)	57,97	55,63
SUEDE	Couronne Suédoise (SEK)	56,52	55,56
HONG KONG	Dollar Hong-Kong (HKD)	79,52	79,09
INDE	Roupie (INR)	7,48	7,43
AFRIQUE DU SUD	Rand Sud Africain (ZAR)	32,521	32,974
EMIRATS ARABES UNIS	Dirham (AED)	169,53	168,42
THAILANDE	Bath Thaïlandais (THB)	16,97	17,23

Le présent avis prend effet à compter de la date de sa signature et sera publié partout où besoin sera.

Fait à Lomé, le 06 NOV 2023

**P. Le Commissaire des Douanes  
et Droits Indirects p.i. absent & p.i.  
Le Directeur des Etudes  
et de la Législation**

**MEDJESSIRIBI Agoro**

41, rue des Impôts - 02 B.P.: 20823 Lomé - TOGO  
Tél.: +228 22 53 14 00  
e-mail: otr@otr.tg

FEDERER POUR BATIR  
www.otr.tg

## UEMOA

## Information et sensibilisation à l'endroit des acteurs du secteur privé

Le Bureau de Représentation de la Commission de l'UEMOA au Sénégal a organisé, les 06 et 07 novembre 2023, des journées d'information et de sensibilisation à Tambacounda.

Cette sensibilisation à l'endroit des acteurs de la Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture (CCIAT) et de la Chambre des Métiers de Tambacounda.

« La mise en œuvre de la ZLECAF : défis, opportunités et perspectives pour les PME » a été au cœur des échanges avec les acteurs de la Chambre de Commerce. La cérémonie d'ouverture de cette session de sensibilisation a été présidée le 06 novembre par la Représentante Résidente de la Commission au Sénégal, Aissa KABO et le Président par intérim de la Chambre de Commerce de Tambacounda.

Ces journées ont été organisées en collaboration avec les Ministère des Finances et du Budget, du Commerce, de la Consommation et des PME, de l'Artisanat, de la Transformation et du Secteur informel ainsi que le Département du Marché Régional et de la Coopération et celui du Développement de l'Entreprise, des Mines,



de l'Energie et de l'Economie numérique de la Commission de l'UEMOA. Les acteurs du secteur privé ont exprimé leur satisfaction pour la présence de la Commission de l'UEMOA et les échanges fructueux. Ils ont salué l'initiative de sensibiliser les acteurs sur le dispositif communautaire mis en œuvre dans le cadre de la mise en place de la ZLECAF. **Journée d'échanges et d'information à la Chambre des Métiers de Tambacounda, en marge de la 5ème édition de la Foire régionale de l'artisanat de Tam-**

**bacounda (FRATA).** Les échanges ont tourné autour du thème : « le secteur de l'artisanat dans les Etats membres de l'UEMOA : opportunités et défis dans le cadre de la ZLECAF ». La cérémonie d'ouverture a été marquée le 07 novembre 2023 par les allocutions de la Représentante Résidente, du Représentant du Ministère de l'Artisanat et du Président de la Chambre des Métiers de Tambacounda. Ces différentes interventions ont souligné l'importance de l'appropriation par les acteurs, du code communautaire de l'artisanat dans la mise en place de la ZLECAF. Les acteurs du secteur privé de la région de Tambacounda ont invité la Commission de l'UEMOA à multiplier ce genre de sensibilisation à l'endroit des 14 chambres de métiers du Sénégal.

Avec uemoa.int



## Eurobonds

## Pays de l'UEMOA ont 14,5 milliards \$ à rembourser jusqu'en 2048

Le Bénin, le Sénégal et la Côte d'Ivoire doivent rembourser 14,5 milliards \$ en eurobonds d'ici 2048, majoritairement en euros. Le refinancement de ces obligations est difficile compte tenu des taux d'intérêt croissants et de la perception de risque élevé.

Trois pays d'Afrique de l'Ouest, que sont le Bénin, le Sénégal et la Côte d'Ivoire, doivent rembourser ensemble 14,5 milliards de dollars d'eurobonds entre le 1er octobre 2023 et le 22 mars 2048 selon des données compilées par l'Agence Umoa-Titres sur la plateforme professionnelle Refinitiv. La majorité de cette somme, soit 9,5 milliards de dollars, doit être payée en euros. Ces pays ont un arrangement spécial qui leur permet de maintenir une valeur fixe de leur monnaie par rapport à l'euro. Par ailleurs, ils doivent aussi rembourser 4,9 milliards de dollars en obligations en dollars américains. Ces obligations en dollars présentent

un risque, car leur valeur peut changer si le taux de change du dollar varie. Trois de ces obligations, d'un total de 1,9 milliard de dollars, doivent être remboursées avant fin juillet 2024. Ces pays pourraient avoir du mal à refinancer ces dettes. Bien qu'ils aient de bonnes perspectives économiques, les investisseurs les voient comme risqués et moins rentables comparés à d'autres régions comme les Etats-Unis, l'Europe ou l'Asie, où les taux d'intérêt augmentent. De ce fait, l'écart entre les taux d'emprunt de ces pays et les rendements actuels de leurs obligations continue de s'élargir, allant jusqu'à 5% pour certains. Au total, ces pays avaient emprunté 18,5 milliards de

dollars sur le marché international, espérant bénéficier de taux d'intérêt plus bas que sur leur marché local. Mais la crise de la Covid-19 et les incertitudes mondiales ont fait changer la donne. Les Etats-Unis ont augmenté leurs taux d'intérêt, poussant les investisseurs à quitter les marchés plus risqués, y compris ceux où une annulation de la dette était en discussion. Un défi pour ces pays est que l'argent emprunté a souvent été utilisé pour des projets de développement ou pour gérer leur dette externe. Maintenant, ils doivent mettre en place des réformes économiques pour générer suffisamment de revenus en devises et rembourser leurs dettes.

Avec Agence Ecofin

## Afrique

## Chipper Cash et Visa vont favoriser l'inclusion financière

Chipper Cash, une société de services financiers au service de plus de cinq millions de clients en Afrique et aux États-Unis, a annoncé un partenariat stratégique avec Visa pour stimuler la croissance et l'inclusion financière sur le continent africain.

● Nicole Esso

Chipper Cash a un partenariat établi avec Visa, travaillant avec la société depuis 2021 pour commercialiser sa populaire carte Chipper, où les clients de Chipper utilisent le réseau Visa pour effectuer des paiements dans le monde entier. Ayant récemment émis un million de cartes et étant devenu le plus grand fournisseur de cartes virtuelles en Afrique, cet accord élargi permettra à Chipper d'exploiter la vaste expérience et les investissements de Visa dans davantage de domaines de son activité. Cet accord permettra aux deux sociétés de continuer à collaborer sur l'émission de cartes, tout en unissant leurs forces dans des domaines réglementaires et fonctionnels tels que les licences et le marketing Visa pour tirer parti de l'expertise de Chipper et des capacités de Visa. Brett Macgrath, directeur des produits chez Chipper Cash, a déclaré : « Nous sommes fiers d'entretenir une relation solide avec Visa et sommes ravis de renforcer encore davantage ces liens. L'annonce d'aujourd'hui signifie que nous pouvons réaliser nos priori-



tés plus rapidement que nous ne pourrions le faire seuls ; exploiter la portée mondiale de Visa pour nous permettre de continuer à proposer les meilleurs produits et services aux clients. « Nous sommes ravis d'annoncer notre collaboration élargie avec Chipper Cash. Cela renforce notre soutien à la demande croissante de services financiers numériques en Afrique et génère un impact significatif à travers le continent », a déclaré Meagan Rabe, directrice principale des Fintechs pour Visa Afrique sub-saharienne. « Nous sommes impatients de poursuivre notre travail avec Chipper Cash pour redéfinir et repousser les limites de l'accessibilité et de la commodité financières. » Tefiro Serunjogi, responsable des produits de consommation chez Chipper Cash, a ajouté : « La mise sur le marché de produits fiables et fiables, tels que la Chipper Card, n'est pas seulement une victoire commerciale, mais

un catalyseur de croissance et d'opportunités. Nos données montrent que pour 21 % des clients, obtenir une Chipper Card est la première fois qu'ils accèdent à une carte de paiement. Nous sommes ambitieux dans nos objectifs, et le soutien continu d'un partenaire de classe mondiale tel que Visa nous permet non seulement d'étendre notre programme de cartes, mais aussi de faire encore plus pour favoriser l'inclusion financière de millions de personnes. L'annonce du partenariat stratégique avec Visa représente une nouvelle étape dans la réalisation par Chipper de sa mission de fournir les services financiers les plus fiables et les plus fiables aux personnes vivant en Afrique et au-delà. Cela survient également deux mois seulement après que Chipper a annoncé le lancement de Chipper ID, l'outil de vérification et d'intégration basé sur l'IA, spécialement conçu pour le continent africain.

## Telecom

## Le 5ème NFF lieu à Abidjan ces 16 et 17 novembre

Le Next Fintech Forum (NFF), le plus grand évènement en Afrique francophone dédié à la Fintech, organise sa 5e édition les 16 et 17 novembre 2023 au Radisson Blu, Abidjan. Cette édition 2023 promet d'être encore plus grandiose, réunissant les acteurs de l'écosystème Fintech d'Afrique Francophone autour du thème central "Fintech et Commerce : Comment la Fintech façonnera le commerce en Afrique Francophone".

● Nicole Esso

Next Fintech Forum s'est imposé comme un pilier de la finance digitale en Afrique Francophone. L'évènement est une vitrine où convergent banques commerciales, régulateurs, investisseurs, étudiants, courtiers en assurance, organismes de réglementation, chambres de commerce, associations de commerçants, fournisseurs de services de paiement, start-ups, Fintechs etc. Tous se réunissent pour discuter des enjeux et opportunités du secteur, établir des contacts et développer leurs activités. Au cœur de la mission du NFF se trouve la promotion de la finance inclusive pour tous, y compris les acteurs du secteur informel, notamment les commerçants de marché. Le forum sert de plateforme pour toutes les branches de la Fintech, mais



il est également le lieu de rencontre privilégié pour tous ceux qui façonnent l'écosystème Fintech. Cette année, les associations de petits commerçants sont particulièrement attendues pour découvrir les opportunités offertes par la finance digitale en vue de stimuler leur croissance. Une nouveauté marquante de l'édition 2023 est le Fintech Academia Summit, une initiative conçue pour réunir des étudiants africains de divers horizons et des universitaires africains de différentes disciplines, tous passionnés par les services financiers et la technologie. Cet espace

d'innovation, de collaboration et d'apprentissage mutuel vise à : - façonner collectivement et de manière responsable l'avenir financier de l'Afrique, - catalyser la transformation numérique du secteur financier grâce à la recherche, l'éducation et la coopération - développer des programmes d'études adaptés au marché du travail. L'autre innovation majeure de cette édition est le Blockchain Hackaton, rassemblant les enthousiastes de la technologie blockchain pour relever le défi de proposer des solutions innovantes avec un potentiel d'implémentation et de financement. Le Next Fintech Forum se déroulera du jeudi 16 à 8h au vendredi 17 novembre 2023, avec des billets disponibles à l'achat. L'accès est entièrement gratuit pour les étudiants des filières finance, tech etc. (sur présentation de la carte d'étudiant).

lundi 13 novembre 2023

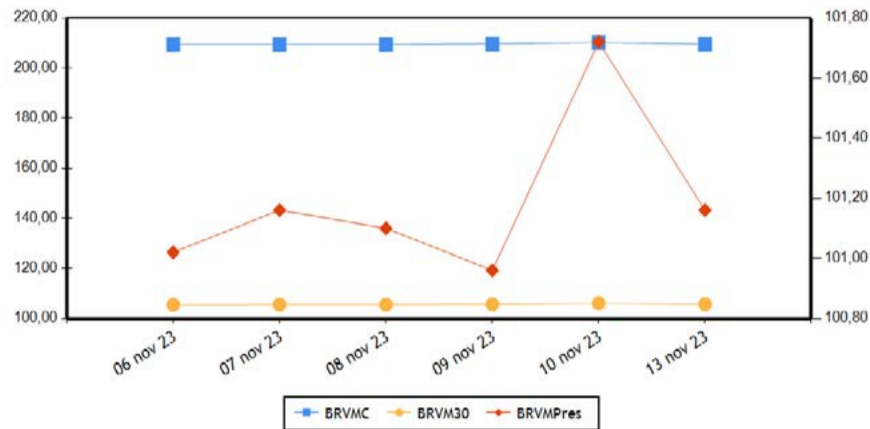
N° 215

<b>BRVM COMPOSITE</b>	<b>209,47</b>
Variation Jour	-0,33 % ↓
Variation annuelle	3,08 % ↑

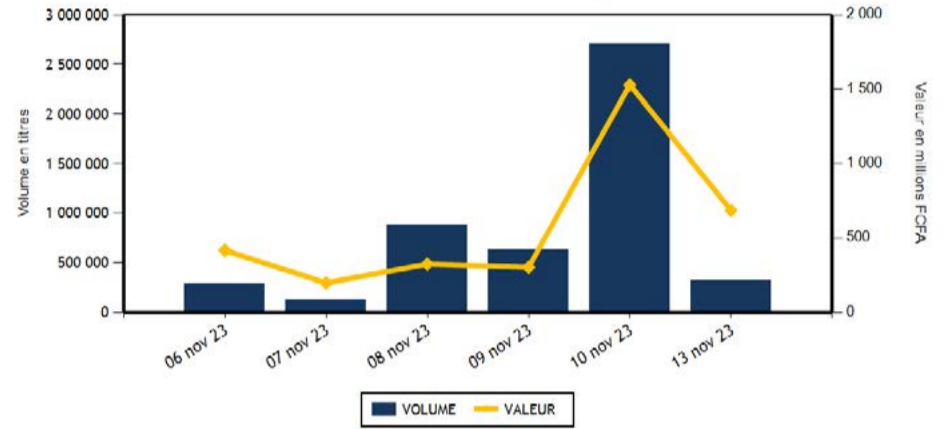
<b>BRVM 30</b>	<b>105,70</b>
Variation Jour	-0,32 % ↓
Variation annuelle	5,70 % ↑

<b>BRVM PRESTIGE</b>	<b>101,16</b>
Variation Jour	-0,55 % ↓
Variation annuelle	1,16 % ↑

Evolution des indices



Volumes et valeurs transigés



Actions	Niveau	Evol. Jour
Capitalisation boursière (FCFA)(Actions & Droits)	7 792 784 347 893	-0,33 %
Volume échangé (Actions & Droits)	316 832	-87,82 %
Valeur transigée (FCFA) (Actions & Droits)	644 742 903	11,02 %
Nombre de titres transigés	43	4,88 %
Nombre de titres en hausse	12	-7,69 %
Nombre de titres en baisse	17	21,43 %
Nombre de titres inchangés	14	0,00 %

## PLUS FORTES HAUSSES

Titres	Cours	Evol. Jour	Evol. annuelle
SETAO CI (STAC)	750	7,14 %	-21,05 %
SOGB CI (SOGC)	2 770	6,74 %	-51,15 %
BOLLORE (SDSC)	1 655	6,43 %	18,64 %
CROWN SIEM CI (SEMC)	625	5,04 %	-8,09 %
VIVO ENERGY CI (SHEC)	835	3,73 %	11,33 %

## INDICES PAR COMPARTIMENT

Base = 100 au 02 janvier 2023	Nombre de sociétés	Valeur	Evol. Jour	Evol. annuelle	Volume	Valeur	PER moyen
BRVM-PRESTIGE	10	101,16	-0,55 %	1,16 %	67 024	274 933 663	6,09
BRVM-PRINCIPAL	36	101,76	-0,16 %	1,76 %	249 808	369 809 240	13,11

## INDICES SECTORIELS

Base = 100 au 14 juin 1999	Nombre de sociétés	Valeur	Evol. Jour	Evol. annuelle	Volume	Valeur	PER moyen
BRVM - INDUSTRIE	11	99,96	0,07 %	-4,09 %	111 018	163 229 965	34,40
BRVM - SERVICES PUBLICS	5	509,67	-0,28 %	4,18 %	14 002	138 929 280	8,53
BRVM - FINANCES	15	85,62	-0,91 %	13,39 %	127 916	223 323 533	6,59
BRVM - TRANSPORT	2	403,75	6,28 %	18,16 %	42 754	71 046 670	8,97
BRVM - AGRICULTURE	5	157,06	1,32 %	-44,61 %	4 894	13 093 255	8,09
BRVM - DISTRIBUTION	7	331,24	0,21 %	-7,61 %	16 105	35 019 950	11,40
BRVM - AUTRES SECTEURS	1	925,41	7,14 %	-21,05 %	143	100 250	-

Indicateurs	BRVM COMPOSITE
PER moyen du marché	10,09
Taux de rendement moyen du marché	8,55
Taux de rentabilité moyen du marché	9,82
Nombre de sociétés cotées	46
Nombre de lignes obligataires	131
Volume moyen annuel par séance	496 791,00
Valeur moyenne annuelle par séance	1 200 184 633,25

Indicateurs	BRVM COMPOSITE
Ratio moyen de liquidité	5,89
Ratio moyen de satisfaction	56,54
Ratio moyen de tendance	960,29
Ratio moyen de couverture	10,41
Taux de rotation moyen du marché	0,03
Prime de risque du marché	4,02
Nombre de SGI participantes	31

## Définitions

Volume moyen annuel par séance = Volume annuel échangé / nombre de séances  
 Valeur moyenne annuelle par séance = Valeur annuelle échangée / nombre de séances  
 Ratio moyen de liquidité = Moyenne des ratios de liquidité (Titres échangés / Volume des ordres de vente)  
 Ratio moyen de satisfaction = Moyenne des ratios de satisfaction (Titres échangés / Volume des ordres d'achat)  
 Ratio moyen de tendance = Moyenne des ratios de tendance (Volume des ordres d'achat / Volume des ordres de vente)  
 Ratio moyen de couverture = Moyenne des ratios de couverture (Volume des ordres de vente / Volume des ordres d'achat)

Taux moyen de rotation = moyenne des taux de rotation des actions cotées (volume transigé/capital flottante)  
 PER moyen du marché = moyenne des PER des actions cotées ayant un PER positif  
 Taux de rendement moyen = moyenne des taux de rendement des actions cotées ayant distribué un dividende  
 Taux de rentabilité moyen = moyenne des taux de rentabilité des actions cotées  
 Prime de risque du marché = (1 / le PER moyen du marché) - le taux de référence actuel des emprunts d'État

BOURSE REGIONALE DES VALEURS MOBILIERES

Siège Social : Abidjan - Côte d'Ivoire, 18 av. Joseph Anoma  
 Adresse : 01 BP 3802 Abidjan 01  
 Tel : +225 20 31 55 50 / +225 20 32 66 85  
 Fax : +225 20 32 66 84  
 E-mail : brvm@brvm.org Site web : www.brvm.org

PAYS DE L'UEMOA



## International

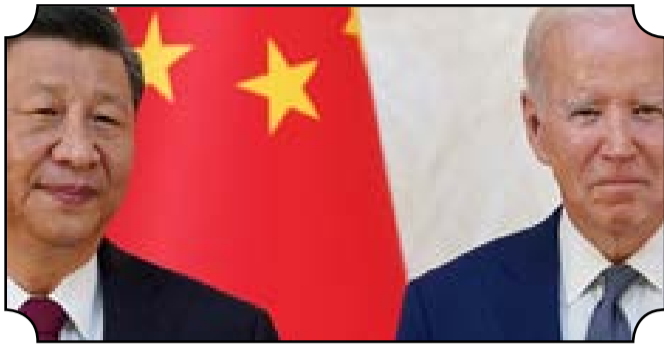
## La Chine fait un pas vers les Etats-Unis

Alors que les tensions entre les deux superpuissances sont à leur comble, le vice-ministre chinois Han Zeng a annoncé vouloir dialoguer à « tous les niveaux » avec les Etats-Unis, en vue d'apaiser la situation. Une rencontre entre les présidents chinois et américain devrait notamment avoir lieu à San Francisco la semaine prochaine.

Serait-ce la fin du conflit entre la Chine et les Etats-Unis ? C'est ce qu'a laissé espérer Pékin ce mercredi 8 novembre. « Nous sommes prêts à renforcer la communication et le dialogue avec les Etats-Unis à tous les niveaux, à faire progresser la coopération mutuellement bénéfique, à gérer correctement les différends et à relever conjointement les défis mondiaux », a, en effet, déclaré le vice-ministre chinois Han Zeng au Bloomberg New Economy Forum à Singapour. Selon lui, les récentes réunions à haut niveau entre des responsables chinois et américains ont envoyé des « signaux positifs », indiquant une amélioration des relations bilatérales. Une déclaration pleine d'espoir au moment où le président américain Joe Biden a dit qu'il prévoyait de rencontrer le dirigeant chinois Xi Jinping, en espérant « une conversation constructive », en marge du sommet de l'Apec (Coopération économique pour l'Asie-Pacifique) qui se tiendra mi-novembre à San Francisco.

## Des relations au plus bas

Pour le moment néanmoins, les relations entre Washington et Pékin sont très dégradées et ont même atteint l'un des points les plus bas



de ces dernières années sur de nombreux sujets, notamment le contrôle des exportations, les droits humains et la sécurité nationale. Taïwan est bien sûr au centre des tensions. La Chine a notamment annoncé que son armée était « en permanence à un niveau d'alerte élevé » le 2 novembre, au lendemain du passage dans le détroit de Taïwan de deux navires militaires, un Canadien et un Américain. Pékin considère Taïwan comme une province qu'il n'a pas encore réussi à réunifier avec le reste de son territoire depuis la fin de la guerre civile chinoise en 1949. Et à ce titre, le pouvoir chinois ne reconnaît pas ce détroit comme faisant partie des eaux internationales. Pékin a intensifié ses menaces et les pressions politiques et économiques sur Taïwan depuis l'arrivée au pouvoir en 2016 de la présidente Tsai Ing-wen.

## Un besoin de commercer

Mais, après des années de refroidissement des relations, les deux pays semblent désireux de renouer le dialogue, avec l'envoi cette année par Washington de plusieurs hauts responsables à Pékin. Alors que la Chine a renforcé ses liens diplomatiques et économiques avec de nombreux pays en développement, mais aussi avec d'autres comme la Russie depuis la mise au ban du pays suite à son offensive en l'Ukraine en 2022, Pékin tente aussi de se faire des amis chez les pays occidentaux. Ainsi en novembre, le président chinois, Xi Jinping a rencontré son homologue australien Anthony Albanese en affirmant que Pékin espère « développer pleinement le potentiel du traité de libre-échange entre la Chine et l'Australie et entreprendre une coopération dans de nouveaux domaines dont le changement climatique et l'économie verte ».

(Avec AFP)

## Energies fossiles

## Les projets d'expansion plombent l'objectif de l'accord de Paris

Selon un rapport d'une agence de l'ONU, les projets des 20 principaux pays producteurs d'énergie fossile menacent grandement l'objectif de limiter le réchauffement planétaire à 1,5°C, prévu par l'Accord de Paris sur le climat. Une situation alarmante dans la perspective de la COP28 aux Emirats arabes unis, à partir du 30 novembre.

La mise en garde est aussi limpide qu'alarmante. Selon un rapport publié ce mercredi du Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE), les projets actuels d'expansion de la production de pétrole, de gaz et de charbon des principaux pays producteurs plombent l'objectif de limiter le réchauffement à 1,5°C. Parmi les 20 pays visés par l'étude figurent les Etats-Unis, la Chine, la Russie, l'Australie et les Emirats arabes unis. Les 20 projets de ces Etats sur le secteur produiraient en 2030 110% de combustibles fossiles de plus que ce qui serait compatible avec une limitation du réchauffement à 1,5°C. Avec un réchauffement à 2°C, le chiffre descend à 69% de plus. Pour rappel, les 20 pays mentionnés dans

cette étude représentent 82% de la production et 73% de la consommation mondiale de combustibles fossiles. « Ces projets visant à augmenter la production de combustibles fossiles compromettent la transition énergétique nécessaire pour parvenir à des émissions nettes nulles, ce qui remet en question l'avenir de l'humanité », alerte à ce sujet Inger Andersen, directrice exécutive du PNUE. « A partir de la COP28, les nations doivent s'unir pour parvenir à une élimination progressive, gérée et équitable, du gaz, du pétrole et du charbon, du gaz, afin d'atténuer les turbulences à venir et d'en faire bénéficier chaque habitant de la planète. » L'avenir des énergies fossiles sera au cœur de la COP28 qui se tiendra du 30 novembre au 14 décembre aux Émi-

rats arabes unis. Depuis la COP21 à Paris en 2015, qui a vu naître l'Accord de Paris, l'objectif global de ces conférences est de limiter le réchauffement par rapport à l'ère préindustrielle à moins de 2°C, et de préférence à 1,5°C.

## 2023, année la plus chaude de l'Histoire

Le rapport du PNUE est à mettre en lien avec ces chiffres publiés aujourd'hui par l'observatoire européen Copernicus. Selon celui-ci, la température moyenne mondiale depuis janvier est la plus chaude jamais mesurée sur les dix premiers mois de l'année. Elle est estimée par l'institut à 1,43°C au-dessus du climat des années 1850-1900.

(Avec AFP)

## L'éco en bref

## Russie : l'inflation poursuit son accélération, à 6,7% en octobre

L'inflation a continué de croître en octobre en Russie, selon les chiffres publiés vendredi par l'agence nationale des statistiques Rosstat. L'augmentation des prix a atteint en octobre exactement 6,69% sur un an, contre 6% en septembre,

d'après Rosstat, la tendance à la hausse observée depuis le printemps se poursuivant. L'inflation grignote ainsi toujours plus le pouvoir d'achat des Russes, déjà miné par les effets des sanctions, décidées contre la Russie après le lancement de son offensive en Ukraine, et d'un rouble

faible. Face à l'accélération de l'inflation, le président russe avait ainsi exhorté le 1er novembre son gouvernement et la Banque centrale russe à « réduire l'inflation » de façon « coordonnée », avertissant que la pression exercée par les sanctions allait s'accroître.

## MSC passe commande de deux paquebots propulsés au GNL

L'armateur italo-suisse MSC Croisières a confirmé, lundi, la commande ferme aux Chantiers de l'Atlantique – chantier naval de Saint-Nazaire, dans l'ouest de la France – de deux paquebots propulsés au gaz naturel liquéfié (GNL), qui seront livrés respectivement en 2026 et 2027. « Les deux navires, actuellement nommés World Class 3 et 4, font partie d'un accord global

qui comprend une option pour un cinquième navire » de la même série, a précisé MSC, dans un communiqué. La commande représente en

tout, avec les deux navires et l'option, un montant de 4 milliards d'euros, selon les Chantiers de l'Atlantique.



## Réouverture des principaux ports australiens après une cyberattaque

Les principaux ports australiens, qui représentent 40% du volume de fret du pays, ont repris leurs activités, a annoncé lundi le plus grand opérateur portuaire DP World, victime d'une cyberattaque la semaine dernière. DP World avait

coupé les accès à internet à l'issue d'une attaque informatique intervenue vendredi, empêchant les camions de décharger ou de charger des marchandises dans les ports de Sydney, Melbourne, Brisbane et Fremantle. « DP World Australia a le plaisir d'annoncer que les opéra-

tions ont repris dans les ports gérés (par la compagnie) en Australie », a indiqué la société dans un communiqué. DP World a précisé que son enquête et ses travaux de remise en état devraient probablement durer « un certain temps ». Les compagnies de transport maritime ont affirmé que les opérations dans les ports ont repris lentement tôt dans la matinée, la priorité étant de faire sortir les conteneurs des terminaux. Le coordinateur australien en charge de la cybersécurité, Darren Goldie, a affirmé lundi que l'origine de cette cyberattaque n'est pas connue.



## Pays-Bas : le géant de l'acier Tata Steel biffe 800 emplois

Le géant indien de l'acier Tata Steel a annoncé lundi la suppression de 800 emplois aux Pays-Bas afin de rester « compétitif et rentable » alors que le « le marché de l'acier traverse une période difficile depuis un certain temps ». L'entreprise a précisé dans un communiqué que 500 emplois supprimés concernent des « employés de Tata Steel », « principalement les personnes occupant des postes de direction, de personnel et de support ». Les 300 autres emplois supprimés concernent « des travail-

leurs intérimaires et (...) des postes vacants qui ne sont pas directement liés à la production », a-t-elle précisé. Tata Steel emploie 11'500 personnes aux Pays-Bas, dont 9200 travaillent

dans son immense aciérie à IJmuiden (ci-dessous), à l'ouest d'Amsterdam. La firme est l'un des principaux employeurs dans le pays.



Sélection AFP & REUTERS



## Rapport

## Un enfant sur trois est exposé à de graves pénuries d'eau, alerte l'UNICEF

D'après un nouveau rapport de l'UNICEF, 1 enfant sur 3 dans le monde – soit 739 millions – vit déjà dans une zone exposée à des pénuries d'eau élevées ou très élevées, une situation que les changements climatiques menacent d'aggraver.

Le double fardeau que représentent la moindre disponibilité de l'eau et l'inadéquation des services d'approvisionnement en eau potable et d'assainissement exacerbe le problème et expose les enfants à un risque accru, selon le rapport du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), intitulé « Grandir en plein dérèglement climatique : Complément de l'Indice des risques climatiques pour les enfants ». Publié en amont du sommet de la prochaine Conférence des Nations Unies sur le climat, la COP28, qui se déroulera à Dubaï, le texte met en lumière la menace de la vulnérabilité hydrique sur les enfants. Il fournit une analyse des répercussions de trois niveaux d'insécurité hydrique à l'échelle mondiale : la pénurie d'eau, la vulnérabilité hydrique et le stress hydrique.

## Pollution de l'air et fortes chaleurs

Venant compléter l'Indice des risques climatiques pour les enfants, établi par l'UNICEF en 2021, ce rapport fait aussi état du lourd tribut payé par les enfants à la crise climatique, notamment en terme de maladies liées à la pollution de l'air, ainsi qu'en terme de phénomènes météorologiques extrêmes, tels que les inondations et les sécheresses. Du moment de leur conception jusqu'à leur arrivée à l'âge adulte, les enfants voient leur santé et le développement de leur cerveau, de leurs poumons, de leur système immunitaire et d'autres fonctions vitales influencés par leur environnement.

D'une manière générale, ils respirent plus vite que les adultes et leur cerveau, leurs poumons et autres organes sont encore en développement, les rendant plus vulnérables à la pollution de l'air. « Les conséquences des changements climatiques sont dévastatrices pour les enfants », a réagi la Directrice générale de l'UNICEF Catherine Russell. « Leur corps et leur esprit présentent une vulnérabilité sans égale à l'air pollué, à une mauvaise nutrition et à la chaleur extrême. Non seulement les changements climatiques bouleversent leur monde, en asséchant les sources d'eau et en augmentant l'intensité et la fréquence de phénomènes météorologiques terrifiants, mais ils altèrent également leur bien-être, en affectant leur santé physique et mentale. Leurs besoins sont bien trop souvent relégués au second plan », a-t-elle ajouté. D'après les conclusions du rapport, le plus grand nombre d'enfants exposés se trouvent au Moyen-Orient, en Afrique du Nord et en Asie du Sud, des régions caractérisées par des ressources en eau limitées, des niveaux élevés de variabilité saisonnière et interannuelle, une baisse des nappes d'eau souterraine et un risque de sécheresse.

## « Vulnérabilité hydrique extrême »

Un nombre élevé d'enfants – 436 millions – font face à un double fardeau : des pénuries d'eau élevées ou très élevées, ainsi que des niveaux de services d'approvisionnement en eau potable faibles ou très faibles. Ce phénomène, appelé « vulnérabilité hydrique extrême », menace leur vie, leur santé et leur bien-être, et constitue l'un des principaux facteurs de décès imputables



aux maladies évitables chez les enfants de moins de 5 ans. Le rapport montre que les enfants les plus affectés se situent dans des pays à revenu faible et intermédiaire situés en Afrique subsaharienne, en Asie centrale, en Asie du Sud, en Asie de l'Est et en Asie du Sud-Est. En 2022, 436 millions d'enfants vivaient dans des zones marquées par une vulnérabilité hydrique extrême. Le Niger, la Jordanie, le Burkina Faso, le Yémen, le Tchad et la Namibie, où 8 enfants sur 10 sont exposés, figurent parmi les pays les plus touchés. Le rapport alerte également sur le fait que les changements climatiques entraînent une augmentation du stress hydrique, à savoir le ratio entre la demande en eau et les réserves d'eau renouvelables disponibles. D'ici à 2050, 35 millions d'enfants supplémentaires devraient être exposés à des niveaux élevés ou très élevés de stress hydrique, dont l'évolution la plus importante est actuellement observée au Moyen-Orient, en Afrique du Nord et en Asie du Sud. En dépit de leur très grande vulnérabilité, les enfants sont soit ignorés, soit très peu pris en compte dans les débats relatifs à la lutte contre les changements climatiques. Ainsi, seuls 2,4 % du financement de l'action climatique provenant des principaux fonds multilatéraux en faveur du climat soutiennent des projets intégrant des mesures tenant compte des enfants. « Alors que les enfants et les jeunes eux-mêmes lancent régulièrement des appels d'urgence afin de faire entendre leurs voix au sujet de la crise climatique, ils ne jouent pratiquement aucun rôle formel dans les politiques et les prises de décision liées au climat et sont rarement pris en compte dans les plans et les mesures d'adaptation, d'atténuation ou de financement de l'action climatique », a prévenu Catherine Russell à l'approche de la COP28, ajoutant qu'« il est de notre responsabilité collective de placer les enfants au cœur d'une action climatique mondiale immédiate ».

Avec [news.un.org/fr](http://news.un.org/fr)

## HOROSCOPE finance

**Bélier** Vous pourrez avoir quelques petits problèmes côté finances. Il est possible que votre équilibre financier soit perturbé. Vos revenus ne vont probablement pas baisser, mais ils ne vont certainement pas non plus augmenter. C'est pourquoi le moindre accroissement de vos dépenses pourra déstabiliser votre budget. A vous de contrôler sérieusement vos achats pour vous en sortir correctement. Si vous faites partie des natifs plus aisés qui ont placé leurs économies, une chute boursière pourra faire légèrement diminuer votre capital.

**Taureau** Accalmie dans le domaine financier. Saturne vous incitera à vous montrer raisonnable et organisé. Vous qui êtes un champion quand il s'agit d'égarer les factures, vous allez cette fois faire le tri de vos papiers et tout mettre en ordre ! Et du coup, vous vous sentirez l'âme bien tranquille.

**Gémeaux** Vous pourrez cette fois prendre des risques concernant le maniement de votre argent. La chance sera de votre côté dans une mise de fonds en commun ou dans des transactions financières. Journée favorable, donc, aux agents de change et aux investisseurs de tous bords. Même si vous n'avez que de modestes économies, n'hésitez pas à spéculer, vous ne le regretterez pas.

**Cancer** Si vous êtes sage et raisonnable, votre stabilité financière ne devrait poser aucun problème. Mais le serez-vous ? Poursuivi à la fois par Uranus et surtout par Mars, vous risquez, par des dépenses inconsidérées, vous ruiner sans le moindre état d'âme !

**Lion** Vous donnerez l'impression que la fête n'est jamais terminée en multipliant les dépenses. C'est Jupiter qui vous mettra en tête ces idées, fort agréables mais très coûteuses. Vous aurez pourtant intérêt à retrouver rapidement le contact avec les réalités, sinon votre budget risque d'être sérieusement déstabilisé. Cela dit, vous pourrez redresser la barre grâce à des opérations habilement menées.

**Vierge** Vous continuerez à bénéficier d'une certaine chance en argent. Jupiter, formant plusieurs combinaisons célestes positives, vous aidera à augmenter vos revenus ou, tout au moins, à mieux gérer votre budget de manière à faire des économies.

**Balance** Ne vous laissez pas entraîner dans des opérations boursières risquées. Même si certains de vos proches cherchent à vous convaincre que c'est sans danger, méfiez-vous, sinon vous vous en mordriez les doigts.

**Scorpion** Avec la protection de Jupiter, vous ne devriez pas avoir de souci majeur côté finances. Vous pourrez même consolider ou améliorer votre situation. Chance aux jeux accrue.

**Sagittaire** Vous éviterez de bâtir continuellement des châteaux en Espagne et, plus encore, de vous lancer dans des opérations spéculatives risquées. Cette fois, vous prendrez pour règle d'or qu'il ne faut jouer ou spéculer que dans la mesure de ses moyens, mais jamais selon ses besoins ou ses ambitions.

**Capricorne** Avec cet aspect de Jupiter, on peut dire que vous serez plutôt verni sur le plan financier. Grâce à l'intervention de certaines personnes qui croient en vous, votre situation évoluera. Vous pourrez compter sur une rentrée d'argent conséquente pour faire croître vos gains plus rapidement que prévu. Si vous continuez sur cette lancée, vous serez bientôt en mesure de réaliser un projet d'envergure.

**Verseau** La plupart d'entre vous peuvent s'attendre à une journée facile sur le plan financier. Vous n'aurez en principe aucune difficulté à équilibrer votre budget. Pourquoi ne pas profiter de cette stabilité pour voir à plus long terme ? Vous devriez en effet pouvoir vous organiser pour mettre de l'argent de côté. L'idéal serait d'ouvrir un plan d'épargne-logement. Vous pourrez aussi, si vous disposez déjà d'un petit capital, envisager de jouer en Bourse.

**Poisson** Cette journée, placée sous l'égide de Jupiter, favorisera la fortune de tous les natifs du signe, notamment en raison de spéculations réussies, de chance aux jeux de hasard. Vous serez habile dans vos négociations et transactions diverses, et les rencontres opportunes vous serviront.

**L'économiste** du Togo  
Premier Quotidien Economique du Togo - REC N°0602/11/12/19/HAAC  
Journal spécialisé d'informations d'analyses et d'investigations économiques, financières et boursières  
Edité par l'Agence de communication « CHEZ VOUS TOGO »  
N° RCCM : TG-LFW-01-2022-B12-01207  
Adresse : 199 Angle rue Ayissou, Totsi, Lomé  
Email : [contact@leconomistedutogo.tg](mailto:contact@leconomistedutogo.tg)  
Site web : [www.leconomistedutogo.tg](http://www.leconomistedutogo.tg)  
REC N°0650 / 07 / 09 / 2022 / HAAC

## Directeur Général

Léonard DOSSOU  
(+228 96 26 05 15)

## Administrateur Délégué

Anicet Carlos OKE  
(+228 91 46 14 79)

## Directeur de Publication

TIGOSSOU Midas K.A  
(+228 90 16 47 09)

## Rédacteur en Chef

Joël YANCLO  
(+228 97 78 79 07)

## Rédacteurs

Hélène MARTELOT

Nicole ESSO

Junior AREDOLA

Vivien ATAKPABEM

Wilson LAWSON

## Directeur Commercial

Eli DEKOU  
(+228 92 10 93 53)

## Correcteur

Michel Yao AYEVA

## Graphiste

A.Koffivi. AMOUZOUKPE



**AVIS A MANIFESTATION D'INTÉRÊT  
(SERVICES DE CONSULTANTS - SÉLECTION DE CONSULTANTS INDIVIDUELS)**

**NIGERIA****CEDEAO - IDENTIFICATION UNIQUE POUR L'INTEGRATION REGIONALE ET L'INCLUSION EN AFRIQUE DE L'OUEST (WURI)**

**Engagement d'un consultant individuel pour développer un microsite pour le projet d'identification unique pour l'intégration régionale et l'inclusion en Afrique de l'Ouest (WURI)**

**Numéro de référence du projet : P161329**

La Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) a reçu une subvention de la Banque mondiale pour la mise en œuvre du projet d'identification unique de l'Afrique de l'Ouest pour l'intégration et l'inclusion régionales (WURI) et a l'intention d'utiliser une partie des fonds pour **l'engagement d'un consultant individuel chargé de développer un microsite pour le projet d'identification unique pour l'intégration régionale et l'inclusion en Afrique de l'Ouest (WURI).**

L'objectif de la mission est de développer un microsite qui puisse servir de : (1) une plateforme dédiée pour fournir des informations complètes et actualisées sur le projet WURI ; (2) un outil de sensibilisation au projet WURI ; et (3) un centre de ressources complet pour tous ceux qui recherchent des informations approfondies sur le projet, entre autres.

Plus précisément, il s'agit de :

- a. Conception et développement d'un microsite qui sera un sous-site du site web de la CEDEAO dédié à la visibilité de l'impact du programme WURI ;
- b. Création d'un référentiel d'informations (textes, images, vidéos, etc.) et traitement et publication de matériel d'information sur le microsite ;
- c. Élaboration d'un manuel d'utilisation pour le microsite ;
- d. Formation des agents responsables à l'utilisation optimale du microsite.

La durée de la consultation est de quarante-cinq (45) jours ouvrables à compter de la date de signature du contrat entre le consultant et la Commission de la CEDEAO.

La Commission de la CEDEAO invite les Consultants individuels éligibles ("Consultants") à manifester leur intérêt à fournir les Services. Les Consultants intéressés doivent fournir des informations démontrant qu'ils ont les qualifications requises et l'expérience pertinente pour exécuter les Services.

**Qualification et Compétences**

Le consultant devra faire preuve des compétences suivantes :

- Maîtrise de l'utilisation de WORDPRESS pour la conception et le développement de sites web ;
- Expérience de la conception de sites web réactifs pour garantir que le microsite fonctionne bien sur différents appareils et tailles d'écran ;
- Au moins cinq (5) ans dans la conception et le développement de sites web, y compris l'expérience utilisateur (UX) ;
- Connaissance des outils et méthodologies de test et de débogage pour s'assurer que le microsite est exempt d'erreurs et de fonctions ;
- Preuve d'avoir entrepris des missions similaires, avec au moins trois (3) exemples de sites web/microsites développés ;
- La présentation de deux (2) recommandations écrites pour avoir mené à bien des missions similaires est un atout ;
- La connaissance de la CEDEAO et de ses États membres sera un atout supplémentaire.

Les Consultants intéressés sont priés de se référer aux paragraphes 3.16 et 3.17 des Règlements de la Banque mondiale relatifs à la passation des marchés pour les emprunteurs du FPI : *Procurement in Investment Project Financing - Goods, Works, Non-Consulting and Consulting Services, juillet 2016 révisé en novembre 2017* énonçant la politique de la Banque mondiale en matière de conflit d'intérêt dans les services de consultation.

Un Consultant sera sélectionné conformément à la procédure de sélection d'un *Consultant individuel décrite dans les Directives de Consultants.*

Des informations supplémentaires peuvent être obtenues à l'adresse ci-dessous pendant les heures de bureau du **lundi au vendredi de 9h00 à 17h00 (GMT + 1) heure locale,**

**Commission de la CEDEAO, Direction de l'Administration Générale,  
A l'attention de : Responsable de Passation de Marchés,  
Procurement Division, Plot 101, Yakubu Gowon Crescent, Asokoro District, Abuja, NIGERIA.**

**E-mail: [ikkamara@ecowas.int](mailto:ikkamara@ecowas.int) avec copie à : [sbangoura@ecowas.int](mailto:sbangoura@ecowas.int), [procurement@ecowas.int](mailto:procurement@ecowas.int), [asiaw-boateng@ecowas.int](mailto:asiaw-boateng@ecowas.int), [sabubakar-bello@ecowas.int](mailto:sabubakar-bello@ecowas.int), [rguira@ecowas.int](mailto:rguira@ecowas.int)**

Les manifestations d'intérêt doivent être soumises par voie électronique à l'adresse suivante : [ikkamara@ecowas.int](mailto:ikkamara@ecowas.int) avec copie à : [sbangoura@ecowas.int](mailto:sbangoura@ecowas.int), [procurement@ecowas.int](mailto:procurement@ecowas.int), [asiaw-boateng@ecowas.int](mailto:asiaw-boateng@ecowas.int), [sabubakar-bello@ecowas.int](mailto:sabubakar-bello@ecowas.int), [rguira@ecowas.int](mailto:rguira@ecowas.int) au plus tard le **vendredi 17 novembre 2023 à 11h00 (GMT + 1).**

**Eau et assainissement**

**Le projet INEDIA lancé dans le Vo**

L'association **Pionniers en Action pour le Développement Intégré à l'Environnement (PADIE-Togo)** en partenariat avec l'ONG **Systèmes Economiquement Viabiles pour l'eau aux Suds (SEVES)** a lancé officiellement son projet « Initiative Durables pour l'Accès à l'Eau Potable et à l'Assainissement (INEDIA) le vendredi 10 novembre à Vogan et à Amégnan, dans les communes Vo 1 et Vo 3.

Ce projet, d'une durée de trois ans, est exécuté dans les communes Lacs 1, Lacs 4, Vo 1, Vo 3 (région Maritime), et Agou 1 et Amou 2 (région des Plateaux). Il est financé par l'Agence française de développement (AFD), Eau saine en Normandie et le Syndicat des Eaux d'Ile de France, à hauteur de 1 128,25 millions de F CFA soit 1,72 millions d'euros. Ce projet a amélioré l'accès des populations à l'eau et à l'assainissement. Il consiste notamment en la réalisation des travaux de renforcement et d'extension des réseaux d'eau potable. L'accompagnement et la formation de l'ensemble des acteurs du service public de l'eau, le renforcement de la gouvernance, de la professionnalisation des acteurs, de la



société civile, l'amélioration des pratiques d'hygiène et d'assainissement en milieu scolaire y sont également inscrits. A l'occasion, l'ONG SEVES, l'association PADIE-Togo et le rôle des communes ont été présentés aux acteurs. Le maire de la commune Vo 1, Afandé Atisovi a félicité toutes les associations et ONG qui accompagnent les actions des municipalités pour le mieux-être des habitants. Il a rassuré les par-

tenaires en développement de leur accompagnement pour la réussite du projet. Le coordinateur de l'association PADIE-Togo, Flevi Kossi Mensah a exprimé toute sa gratitude à l'ONG SEVES et ses partenaires techniques et financiers. Il a renouvelé sa reconnaissance aux leaders des deux municipalités pour leur engagement dans l'amélioration des conditions de vie des populations.

Avec ATOP/AKS/BV

**Vo/religion**

**Le groupe « Salut et Joie » en croisade d'évangélisation à Vogan**

Le groupe d'évangélisation « Salut et Joie », en collaboration avec le « Corps du Christ » a organisé une croisade d'évangélisation dénommée « Seul Jésus sauve », du 9 au 11 novembre à Vogan, dans la commune Vo 1.

Cette croisade a regroupé un parterre de pasteurs de plusieurs dénominations, des fidèles ainsi que la population de Vogan et de ses environs. L'objectif est d'apporter la bonne nouvelle du seigneur Jésus Christ à la population de Vo, de l'inviter à l'accepter comme son unique sauveur et libérateur. L'événement a été marqué par des séquences de louange, d'adoration, des prédications, des témoignages, des prières d'intercession pour les malades, les personnes vulnérables et sur le pays. Dans son message tiré du premier livre des chroniques chapitre 4 verset 9 et 10, le président fondateur du groupe « Salut et Joie »,



Sévon-Tépé Kodjo Adedze a attiré l'attention de la population sur l'importance et les avantages pour un être humain de donner sa vie à Jésus Christ, sauveur de l'humanité. Il a exhorté la population à consacrer sa vie à Dieu, à faire de lui la solution à tout problème, et à prôner la paix et l'amour du prochain. En marge de cette

croisade, le groupe « Salut et Joie » a offert des vivres composés de sacs de riz, de cartons de pâtes alimentaires, de boîtes de conserve et de bidons d'huile aux orphelins Blessing de Hahotoé, Eben-Ezer de Vo-Koutimé et le centre des aveugles de Togoville.

Avec ATOP/AKS/BA

**Atlético de Madrid**

**Antoine Griezmann est sur une autre planète**

Dimanche soir face à Villarreal, l'attaquant de l'Atlético a encore frappé et affiche des statistiques tout simplement monstrueuses.

Il est incontestablement parmi les meilleurs joueurs du monde en ce moment. Dimanche soir, face à Villarreal, Antoine Griezmann a encore été un des principaux artisans, si ce n'est le principal, de la victoire des Rojiblancos face au Sous-Marin Jaune, sur le score de 3-1. Après une prestation colossale face au Celtic en milieu de semaine (un doublé), il a récidivé en Liga avec un but et une passe décisive. Les statistiques sont plutôt flatteuses pour lui, puisqu'il est le deuxième meilleur buteur de la Liga derrière Jude Bellingham avec 8 réalisations, ainsi que le deuxième meilleur buteur de la phase de poules de la Ligue des Champions derrière son coéquipier Alvaro Morata. Le natif de Mâcon est sur un petit nuage, et avec lui, l'Atlético peut voir les choses en grand cette saison. Les Colchoneros tiennent d'ailleurs le rythme et sont quatrièmes, à six points du leader Girona avec un match de moins. Les Rojiblancos



affichent d'ailleurs une meilleure attaque que le Barça et le Real Madrid avec 29 buts marqués au total, en ayant un match de retard !

**Le meilleur en 2023**

Griezmann n'y est clairement pas étranger. Si on prend les statistiques sur l'année civile 2023, ce que réalise le joueur formé à la Real Sociedad est encore plus impressionnant. Sur 2023, il est le meilleur buteur de la Liga (17 buts au total) tout comme il en est aussi le meilleur passeur (12 assists au total). Autant dire que l'on peut affirmer, sans trembler du menton, qu'il est le meilleur joueur

du championnat espagnol sur cette année civile. En conférence de presse, un journaliste a même demandé à Diego Simeone s'il estimait qu'Antoine Griezmann est le meilleur joueur de l'histoire de l'Atlético. « Les comparaisons ne sont pas bonnes, chacun a ses sensibilités. Mais je sais qu'Antoine va rester dans l'histoire du club. C'est une référence », a confié le coach argentin, qui a ajouté que le club travaille sur la prolongation de l'international tricolore. La belle histoire d'amour entre l'attaquant et le club de la capitale espagnole est loin d'être terminée !

Avec footmercato.net

**Opportunités !!!**

**Chambres meublées, spacieuses et climatisées sises à Cotonou – Sikecodji - non loin de l'Etoile Rouge.**

**Meilleurs tarifs avec une bonne connexion internet.**

**Appeler le : (+229) 69 19 08 80 / 60 91 78 00 / 97 14 85 43.**

**Le Togo en chiffres**

Sénégal	5,0	Etats-Unis	2,7
Nigéria	4,0	Malaisie	2,7

Source : Comtrade, 2022. En raison de l'arrondi, la somme des pourcentages peut être inférieure ou supérieure à 100

**Produits échangés**

1,0 Mds USD de produits exportés en 2020		2,2 Mds USD de produits importés en 2020	
Articles de transport ou d'emballage, en matières plastiques, bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture, en matières plastiques	9,0	Energie électrique	5,1
Phosphates de calcium et phosphates aluminocalciques, naturels et craies phosphatées	8,8	Médicaments (à l'excl. Des produits du n°3002...	5,1
Ciments hydrauliques, y.c. les ciments non pulvérisés dits clinkers, même colorés	8,4	Voitures de tourisme et autres véhicules	3,9
Produits de beauté ou de maquillage préparés et préparations pour l'entretien ou les soins de la peau (autres que les médicaments) ...	8,3	Polymères de l'éthylène, sous formes primaires	3,4

Ciments hydrauliques, y.c. les ciments non pulvérisés dits clinkers, même colorés	8,4	Voitures de tourisme et autres véhicules	3,9
Produits de beauté ou de maquillage préparés et préparations pour l'entretien ou les soins de la peau (autres que les médicaments) ...	8,3	Polymères de l'éthylène, sous formes primaires	3,4
Motocycles – y compris les cyclomoteurs et cycles équipés de moteurs auxiliaires avec ou sans side cars, side cars.	6,8	Motocycles – y compris les cyclomoteurs et cycles équipés de moteurs auxiliaires avec ou sans side cars, side cars.	3,4
Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées	6,5	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux ...	3,2
Coton, non cardé ni peigné	6,5	Huile de palme et ses fractions, même raffinées, ...	3,1
Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux...	5,4	Riz	2,7
Perruques, barbes, sourcils, cils, mèches...	3,3	Véhicules automobiles pour le transport de marchandises...	2,5
Fèves de soja, même concassées	2,7	Tissus de coton, contenant >= 85% en poids de coton...	1,9

Source : Comtrade, 2022. En raison de l'arrondi, la somme des pourcentages peut être inférieure ou supérieure à 100

OPEN



## VOS VÊTEMENTS MÉRITENT CE QU'IL Y A DE MIEUX

Chers clients, notre pressing moderne et équipé est ouvert à tous. Nous traitons vos vêtements avec soin et professionnalisme.

# -15%

de réduction sur tous les services dès maintenant jusqu'au **31 Janvier 2024**

Réservez maintenant !

+228 22 23 86 00

reservations@hotel2fevrierlome.com



2 FEVRIER  
HOTEL-LOME  
★★★★★